

# 藝訊



中西區文化藝術協會  
CENTRAL AND WESTERN DISTRICT ASSOCIATION FOR CULTURE AND ARTS

## 主席的話

過去數月，本會致力透過多個活動實踐「文化生活」的主題，包括舉辦了「返老還童舒筋樂」、文化講座系列、潮劇欣賞晚會等特色活動，積極推動文化傳承，促進大眾將文化藝術融入生命，對中國傳統文化藝術有更深入認識和欣賞。

本會於九月啟動「文化生活講座」系列，當中兩個已經舉行的講座，主題為「潮文化」和「中國節慶故事」，介紹了中國寶貴的傳統文化，推動中國文化傳承。本會竭力為公眾帶來嶄新文化體驗，讓其親身欣賞中國文化瑰寶和非物質文化遺產；更推出潮文化巡禮，透過一系列的潮文化活動讓社區人士多參與、多體驗潮州文化，了解文化如何塑造、融入生活，從而推動公眾更深入體會中國傳統文化背後的觀念和精神，有助大眾豐富其文化內涵。

近日，M+博物館開幕令文化界大感雀躍，意味著西九龍文化區又一文化建築加入推廣文化藝術的行列，共同為文化藝術普及化出一分力。本會亦會於新一年繼續積極舉辦各樣精彩文化藝術活動，肩負推廣「文化生活、藝術人生」的目標和使命，與更多不同社區團體攜手合作，共同建設充滿文化藝術氣息的社區，達致文化傳承、藝術共融。



中西區文化藝術協會  
主席 劉敏儀博士

## 怡情漫筆 — M+博物館開幕的啟示



位於西九龍文化區的M+博物館已隆重開幕，成為香港首個以展出當代視覺文化藝術為核心的博物館。M+博物館落成，為香港更進一步接近「發展中外文化藝術交流中心」的目標提供基礎，更加確立香港文化藝術發展的方針。為此，我們應緊鑼密鼓，抓緊時機令文化藝術在香港得以大放異彩，百花齊放。

現時M+為香港帶來嶄新的文化藝術體驗，展出二十至二十一世紀的藝術、建築、設計及影像作品，藏品和展覽形式趨向國際化，配合當代博物館的發展趨勢，實為香港邁向成為國際交流中心的一大步。M+落成啟示了香港的文化藝

術硬件設施將逐步發展成熟，將更有效拓展香港文化藝術方面的國際視野。另一方面，香港社會各界亦開始對M+和西九龍文化區的潛力有更深入認識和了解。

### 成為古今中外文化藝術匯聚之地

事實上，除了M+之外，香港亦即將迎來另一大型文化項目——故宮博物館。故宮博物館將與M+相互映照，充分擔任匯聚古今中外文化的角色，透過分別展出中國歷史文物和當代視覺藝術作品，促進公眾對古今中外文化藝術內涵有更深入了解，為香港發展「中外文化藝術交流中心」奠定有力基礎。西九龍文化區附近的戲曲中心亦在開放以來大受歡迎，為致力

於傳承中國傳統文化瑰寶的社區團體提供表演場地，可見香港文化藝術硬件建設逐漸豐盛起來，更做到文化匯聚的角色。

### 應抓緊機會 發揮文化軟實力

隨著各式大型文化建設項目陸續落成，香港政府與文化界亦需考慮一個重要問題——如何充分運用這些硬件項目和本地中西文化薈萃發展優勢，好好發揮香港文化藝術的軟實力。M+和故宮博物館不應只成為香港地標或旅遊景點，更應該擔任促進各地文化交流的角色，透過藝術家交流和豐富的館藏，發展獨一無二、難以取代的「中外文化藝術交流中心」，背靠祖國，面向世界。



# 文化生活

## 講好中國故事 細味香港文化

**文**化生活系列由中西區文化藝術協會於九月隆重推出，旨在為大眾生活注入文化內涵，透過多個精彩的講座、表演和展覽讓公眾更深入了解中國傳統文化，細味和欣賞中國源遠流長的文化故事。同時，亦推動公眾對本地文化歷史的認識，讓大眾了解文化在日常生活的蹤跡。本會與不同機構合作，舉辦了各種大型文化活動，皆得到社會各方大力支持。今次，本會希望透過文化生活系列於社區內推廣文化藝術，實踐「文化生活·藝術人生」。

### 細味中國文化 重現香港舊貌

本會推出「文化生活系列四講」和文化展覽，以鼓勵大眾更投入欣賞中國傳統文化和香港昔日文化面貌。本會旨在社區講好中國故事，培養文化素質，帶大眾重遊文化歷史之旅，從中感受祖國深厚的文化底蘊。

### 推出潮文化巡禮

文化生活講座系列第一講為「潮文化講座」，本會邀請了潮文化團體為觀眾表演及介紹潮文化瑰寶，例如潮劇做手、戲曲等，傳承中國地方寶貴文化精神，豐富觀眾文化知識。另外，本會舉辦了潮劇欣賞晚會，邀社區人士觀賞潮劇，啟發公眾對潮州文化和戲曲的興趣，讓文化藝術融入市民生活。



潮文化講座中潮文化團體為觀眾獻上潮樂表演。

### 節慶故事 探討文化精神

第二講的主題為「中國節慶故事」，邀請攝影專家透過照片介紹中國不同節慶習俗的面貌，拓寬觀眾視野，了解節慶故事背後的文化精神。講座亦透過青年文化大使與講者的對話，更深入探討中國節慶文化的精粹和背後的含義。此文化講座讓公眾透過影像了解中國民間習俗，從節慶故事中豐富其文化知識。



圖為青年文化大使主持文化講座第二講「中國節慶故事」，觀眾全神貫注。

### 鏡頭下的舊香港風貌

「相講·香港」攝影展覽展出了許多鏡頭下東方之珠的生活故事，讓公眾重拾被遺忘的共同時光，勾起大眾對香江昔日舊貌的懷念之情，從而探討香港文化的演變發展。活動獲得各方社區人士和專業人士前來支持，大力肯定本會推廣文化藝術的工作。



圖為環境局局長黃錦星觀賞攝影作品，欣賞鏡頭下香港的美景。



潮劇欣賞晚會陣容鼎盛，大獲支持。



圖為潮劇欣賞晚會劇照。



圖為環境局局長黃錦星出席本會舉辦的「相講·香港」攝影展覽活動，支持本會推廣文化藝術的工作。

## 統籌與推動多元化的文化藝術活動

### 潮州文化 趣味傳承 「文化生活系列講座(一):潮文化講座」

9月8日，本會於香港大會堂演奏廳正式啟動文化生活講座系列，舉辦了潮文化講座（第一講），介紹潮劇元素、戲曲、潮文化等。活動旨在推廣文化生活，了解潮文化元素和精神理念，讓大眾從日常生活點滴中尋找潮文化蹤影，推動中國傳統文化傳承。



### 喜賀國慶 迎接中秋 「星光燦爛賀國慶迎中秋」歌舞匯演



9月12日，本會於戲曲中心舉辦了「星光燦爛賀國慶迎中秋」，齊賀國慶，迎接中秋。本會以中國舞和經典流行金曲等歌舞表演帶觀眾一起透過文化藝術慶祝國家的重大節日，迎接人月團圓的日子。匯演邀得中聯辦港島工作部副部長楊成偉擔任主禮嘉賓，更得到各方支持。

### 潮劇表演 文化共賞 「中西區潮劇欣賞晚會」

10月27日，本會於香港大會堂舉行中西區潮劇欣賞晚會，呈獻由本地潮劇班會演出的全套劇目「香羅帕」以及折子戲「紅鬃烈馬」，供大眾觀賞寶貴的文化遺產，接觸潮文化瑰寶之一的潮劇，推廣公眾更深入認識中國傳統文化藝術，讓觀眾更投入感受潮州傳統文化韻味。



### 節慶故事 趣味講談 「文化生活系列講座(二):中國節慶故事」



11月6日，本會於香港大會堂演奏廳舉辦第二個文化生活系列講座，主題為中國節慶故事，邀請黃永耀攝影師透過照片介紹中國民族在節慶日子裡的生活寫照，並設講談環節探討中國節慶中的精神，觀眾獲益良多，加深對中國各民族傳統節慶的認識。

### 生活攝影 回憶點滴 「相講·香港」攝影展覽

12月2至4日，本會於香港大會堂展覽廳舉辦了「相講·香港」攝影展覽活動，展出逾百幅來自國際沙龍攝影師及本地攝影師的作品。環境局局長黃錦星更親身出席支持，與一眾嘉賓欣賞鏡頭下昔日東方之珠的生活故事，肯定本會推廣文化藝術的工作。



### 趣談舞蹈 文化傳承 「文化生活系列講座(三):舞蹈與中華文化」



12月10日，本會與教育局合辦，於香港大會堂演奏廳舉辦第三個文化生活系列講座，主題為舞蹈與中華文化，為一眾中小學老師介紹中國傳統舞蹈以及不同民族的生活方式。講座旨在透過舞蹈加深觀眾對中華文化的了解，認識中國民族舞背後的文化底蘊和意義。

## 活動花絮

### 拜訪潮屬社團 2021.10.8

本會主席劉敏儀博士拜訪香港潮屬社團總會主席陳振彬博士和眾首長，為推廣「潮文化」巡禮商討未來在文化活動上的合作，團結友好，為社會共同出力。



### 潮遊九龍城 2021.11.13

本會舉辦了「潮遊九龍城」，帶參加者游覽九龍城，共晉美食，齊品潮文化。參加者透過親身拜訪九龍城內潮文化的蹤跡，了解文化傳承的重要性，更加重視文化保育。



### 中秋燈籠製作工作坊 2021.9.12

本會副主席夏中建先生教導參加者在中秋佳節前夕製作中秋燈籠，讓參加者學習傳統紙紮燈籠的技術，對中國節日傳統文化有更深入認識，培養其對手工藝術的興趣。



### 2021.9.25

### 兩岸三地書畫名家邀請展

本會主席劉敏儀博士於藝術香港空間舉行的書畫展擔任主禮嘉賓，與來自五湖四海的藝術名家交流，支持本地文化藝術活動。



### 2021.12.4 長洲一日遊

本會籌辦了「拜訪潮州會館長洲一天遊」，透過到訪潮州會館了解潮州文化在香港的發展，帶領參加者遊歷長洲島上不同歷史景點，加深他們對香港文化歷史的認識。



### 2021.10.10 JCI 短片比賽頒獎典禮

本會主席劉敏儀博士為JCI Victoria舉辦的「祖母節短片創作比賽」擔任頒獎嘉賓，支持以「承傳」為主題的文化藝術活動。

